



2020/21 中一自行分配學位申請表

APPLICATION FORM FOR ADMISSION TO SECONDARY ONE 2020/21

(填此表前請先閱申請須知。Before filling in this Form, please read the notes to applicants.)

申請編號 (校方專用) : _____
Application No. (For School Use Only)

1. 學生資料

Student Information

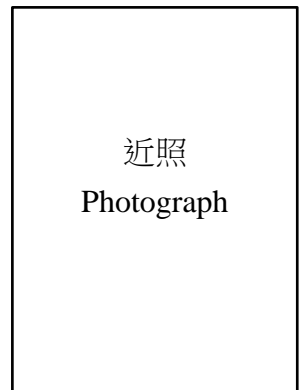
學生姓名 (中文) : _____ 教育局發出之學生編號 : _____
Student's Name (in Chinese) EDB Student Reference No. (STRN)

(英文) : _____ 香港身份證號碼 : _____
(in English) H.K.I.D. Card No.

出生日期 : _____ 年 _____ 月 _____ 日 宗教 : _____
Date of Birth yyyy mm dd Religion

出生地點 : _____ 國籍 : _____
Place of Birth Nationality

住址 Home Address : _____



住宅電話 : _____
Home Tel.

父親姓名 (中文) : _____ 職業 : _____ 手提電話 : _____
Father's Name (in Chinese) Occupation Mobile Phone

母親姓名 (中文) : _____ 職業 : _____ 手提電話 : _____
Mother's Name (in Chinese) Occupation Mobile Phone

現就讀小學名稱 (中文) : _____ (英文) : _____
School Attending (in Chinese) (in English)

曾就讀或正就讀香港培道中學的親屬 Relative(s) studying in or graduated from Pooi To Middle School :

| 姓名 Name | 與申請人關係 Relation | 就讀香港培道中學年份 Years in Pooi To Middle School | | | |
|------------|--------------------|----------------------------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|
| | | 由 (月 / 年) From (mm / yyyy) | 班級 Class | 至 (月 / 年) To (mm / yyyy) | 班級 Class |
| | | | | | |
| | | | | | |

選讀香港培道中學原因
Reasons for choosing
Pooi To Middle School

2. 小學教育
Primary Education

| 小學 Primary | 學期 Term | 科目等第 / 分數 Subject Grade / Mark | | | 操行 Conduct Grade |
|---------------|----------------|-----------------------------------|---------------|-------------------|---------------------|
| | | 中文 Chinese | 英文 English | 數學 Mathematics | |
| 小六 P.6 | 2 (如適用 if any) | | | | |
| | 1 | | | | |
| 小五 P.5 | 3 (如適用 if any) | | | | |
| | 2 | | | | |
| | 1 | | | | |

3. 於小四至小六年級參與的課外活動及服務

Participation in Extra-curricular Activities / Services during P.4 to P.6

| 年份 Year | 活動 / 服務 Activity / Service | 機構 Organization | 職位 Post |
|------------|-------------------------------|--------------------|------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

4. 於小四至小六年級參與音樂、藝術或運動類等課餘活動所獲的五項最突出獎項或證書

Five most outstanding awards and/or certificates obtained during P.4 to P.6 in music, art, sports or other activities

| 得獎年份 Year Awarded | 活動名稱 Name of Event | 所獲獎狀 / 證書 Award / Certificate | 頒發機構 Awarding Organization |
|----------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

家長姓名: _____
Parent's name

簽署: _____
Signature

日期: _____
Date

校方專用 For School Use Only

| | | | |
|------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------|--|
| 身份証副本 Copy of HKID card | | 成績表副本 Copies of Report Cards | |
| 証書、獎狀副本 Copies of Certificates / Awards | | 一個貼有郵票及寫上學生姓名及回郵地址的長形信封 Self-addressed Stamped Envelope | |
| 教育局「中一自行分配學位申請表」 Application Form for S.1 Discretionary Place | | | |

經手人
Staff Name

收表日期
Date of Submission



2020/21 中一自行分配學位申請須知 Notes to Applicants for Admission to Secondary One 2020/21

I. 申請 Application

(a) 索取申請表格 Application Form Collection

- (1) 申請表格可於 2019 年 12 月 2 日至 2020 年 1 月 16 日，經以下途徑索取：

Application forms are available from 2 December 2019 to 16 January 2020. Forms can be obtained by the following methods:

- I. 本校校務處（辦公時間：星期一至五上午 9 時至下午 5 時及星期六上午 9 時至正午 12 時）；
School office (from 9:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday to Friday and from 9:00 a.m. to noon, Saturday);
- II. 本校網頁 School website : <http://www.pooito.edu.hk> 。

- (2) 按教育局規定，小六學生只可申請不多於兩所中學的「自行分配學位」，否則將喪失獲得自行分配學位的機會。

According to EDB regulations, a Primary Six student may apply for not more than two secondary schools, otherwise, her chance of acquiring a discretionary place will be forfeited.

(b) 繳交申請表格 Application Form Submission

接受申請日期 : 2020 年 1 月 2 日至 2020 年 1 月 16 日

Application Period : 2 January 2020 to 16 January 2020

請將以下各項按次序放在文件夾內，親身交回本校：

The following documents should be arranged as follows into a folder and submitted to the school by hand:

- (1) 填妥的申請表格 a completed application form
- (2) 申請者下列文件的影印本 a copy of the applicant's
 - I. 身份証 Identity Card
 - II. 小五至小六成績表(包括背頁)
P.5 – P.6 report cards(including the back side)
 - III. 証書及獎狀 (按申請表內的次序排列)
certificates and awards (sorted in the order listed on the application form)
- (3) 教育局「中一自行分配學位申請表」
application form for an S.1 Discretionary Place from the EDB
- (4) 一個貼有郵票及寫上學生姓名及回郵地址的長形信封 a stamped and self-addressed envelope

*不用提交任何小學推薦信。Recommendation letters from primary schools are not required.

申請表格一經遞交，申請不可撤銷。

The application cannot be cancelled after the submission of the application form.

II. 遴選 Selection

本校中一自行分配學位名額為 40 人。

The school has a total of 40 discretionary places.

遴選準則 Selection Criteria :

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| (1) 校內學業成績及教育局提供的成績次第排名 Internal academic performance and EDB Rank Order | 40% |
| (2) 操行 Conduct | 20% |
| (3) 課外活動表現、服務及獎項 Performance in extra-curricular activities, services and awards | 20% |
| (4) 面試表現 Interview performance | 20% |

III. 面試 Interview

所有申請者將獲安排面試。個人面試於 2020 年 3 月 7 日（星期六）在本校舉行，以廣東話及英語進行，考核分為兩部份：

An interview will be arranged for all applicants on Saturday, 7 March 2020. It will be conducted individually in Cantonese and English. The interview will be divided into two parts:

- (1) 中英文能力
English and Chinese proficiency
- (2) 處境題討論
Scenario discussion

面試表現評選準則如下：

The criteria of interview performance will be as follows:

- (1) 中、英語文能力
English and Chinese proficiency
- (2) 溝通及表現能力
Communication and presentation skills
- (3) 儀容舉止
Grooming

有關面試詳情，本校將於 2020 年 2 月中下旬透過書面通知，不設改期申請。

All applicants will be notified by letter about the details of the interview in mid or late February 2020. A change of interview day will not be considered.

IV. 取錄通知 Admission Notification

本校將透過書面及電話於 2020 年 3 月 31 日通知所有自行分配學位申請程序下的正取學生之家長。Parents of applicants in the Successful Lists for S.1 discretionary places will be notified by letter and phone on 31 March 2020.

最終的中一派位分配結果將於 2020 年 7 月 7 日經由申請者所屬小學公佈。

The final admission results of S.1 discretionary places will be announced by the primary schools of the applicants on 7 July 2020.